

佛光人文社會學院九十三學年度碩士班招生考試試題卷

系所別：傳播學研究所

科目：英文

共 3 頁

一、段落填空（40%・每題4分）：

Question 1-5:

New Englanders love to say, "If you don't like the weather, just (1) a minute" — which can be very true, (2) the weather here is fickle: It can be almost completely sunny overhead and still raining right on you. For weather, you can also look to the tower of the old John Hancock Building, where, since the building (3) in 1949, Bostonians (4) a clue to the weather. Its beacon (5) the forecast in a red-and-blue code that goes like this.

1.

- A. to wait
- B. wait
- C. be waiting
- D. waiting

2.

- A. to
- B. as for
- C. as to
- D. for

3.

- A. opened
- B. opening
- C. to be opened
- D. open

4.

- A. have looked up
- B. have looked to
- C. looked up
- D. have looked for

5.

- A. proclaimed

- B. proclaims
- C. proclaiming
- D. is proclaimed

—

Question 6-10:

Having Right Views is extremely important because all of the rest of Buddhism (6) directly from them. In the beginning we cannot expect our view to be in perfect (7) the Dharma; if that were true, we would have nothing to learn. Thus, a fundamental aspect of Right Views is the willingness to (8) ourselves. Most people spend enormous amounts of time (9) what they have done or what they want to do. As Buddhists, we must begin (10) what they are and learning how to change them.

6.

- A. flow
- B. flows
- C. flowed
- D. is flowed

7.

- A. for
- B. accord for
- C. to
- D. accord with

8.

- A. questions
- B. questioning
- C. question
- D. be questioned

9.

- A. to justify
- B. justify
- C. is justifying
- D. justifying

10.

- A. to discover
- B. for discovering
- C. discovering
- D. discovers

二、翻譯（英翻中，60%，每題6分）：

1. Most people worry about risk only when there is a significant danger—when the risks become very high.
2. The research gives evidence about why some people learn languages more easily than others.
3. The psychologist's report on memory was very detailed.
4. Banks use computer networks to transfer huge amounts of money from one location to another everyday.
5. People with serious health problems were prohibited from entering the United States.
6. Garlic was also supposed to help with different kinds of pain—for example, when someone's head, ear, or muscles hurt.
7. To some scientists, robots are the answer to caring for aging societies in Japan and other nations.
8. President Bush was told more than a month before the Sept. 11 attacks that al-Qaida had reached America's shores.
9. A group of seven companies has responded to a government request for proposals to build new nuclear plants.
10. Yahoo's main page that also features news and other information as well as search was the most visited in the overall category for search engines and directories with 29 percent share.

